



OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

BILANCIO AL 31.12.2004

- Conto economico e Rendiconto della gestione
- Nota integrativa
- Relazione istituzionale ("c.d. conto morale")
- Bilancio preventivo 2005 e fatti di rilievo del primo trimestre 2005



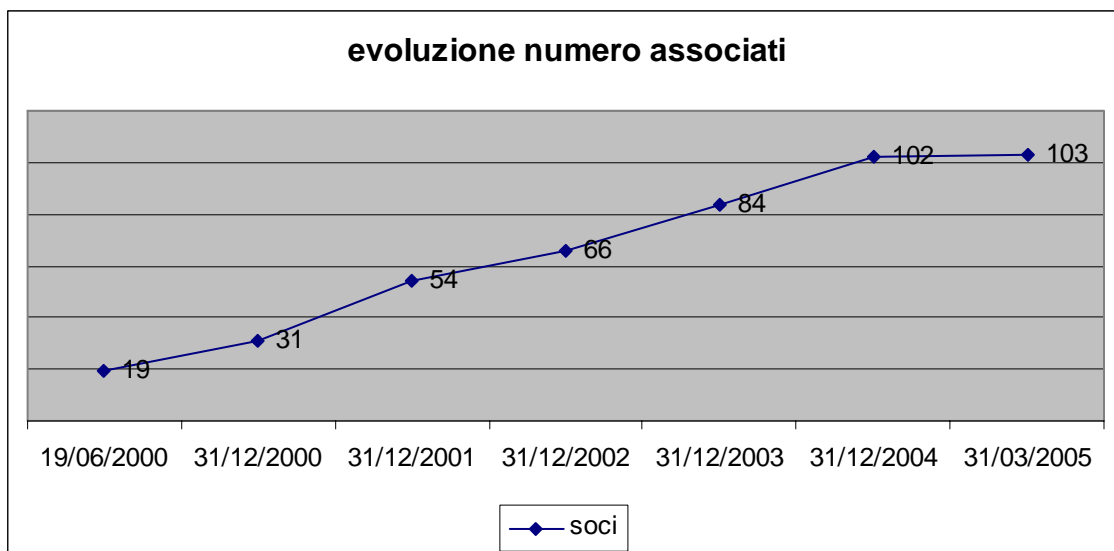
OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

Cari Amici,

il bilancio che sottoponiamo alla Vostra approvazione è quello relativo al quinto anno di attività della nostra Associazione.

L'OAF-I (Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia) si è costituita, infatti, in data 19 giugno 2000.

Al 31.12.2004 i soci erano 102 (due dei quali nominati Soci Onorari), mentre al 31.03.2005 erano 103.



La quota associativa per il 2004 (invariata dal 2001) è stata fissata in € 52,00.

La nostra Associazione - come sappiamo - è nata con il desiderio di lavorare in stretta unione di spirito e di intenti con OAF - Organizaçao de Auxilio Fraterno, organizzazione non governativa avente sede in Salvador de Bahia - Brasile, che vive ogni giorno con entusiasmo il progetto di aiutare i bambini e i giovani in difficoltà a riacquistare la dignità e la fiducia in se stessi, persa a causa dell'emarginazione o di precarie condizioni sociali e familiari.

L'Associazione non persegue fini di lucro e, di conseguenza, i soli dati contabili - come già abbiamo sottolineato negli anni passati - non sono sufficienti a spiegare come si sia agito per il perseguimento dei nostri scopi, ciò nonostante il bilancio che presentiamo alla Vostra approvazione ci consente di comunicare in forma chiara e precisa quanti e quali tipi di contributi e fondi siano stati



raccolti, come essi siano stati impiegati e quali progetti, quindi, risultino esser stati finanziati. Il bilancio consente, inoltre, di far conoscere se alla fine dell'anno sociale si abbia un avanzo o un disavanzo di gestione.

Il bilancio 2004, come vedete dagli allegati, presenta un rilevante avanzo di gestione pari a € 168.476,70 (di poco inferiore a quello del bilancio 2003, pari ad € 175.854,27); se fossimo una società commerciale bisognerebbe dire che vi è stata un utile molto importante: la realtà di un'associazione - come la nostra - è molto diversa.

I due dati che occorre, invece, considerare e valutare congiuntamente - anziché il risultato della gestione - sono, da un lato, i contributi ricevuti; dall'altro, le spese per i progetti associativi.

I contributi nel 2004 sono stati pari a € 516.012,55 (un miliardo delle vecchie lire!) con un incremento del 77,41% rispetto al 2003, mentre le spese per progetti sono state pari ad € 296.452,36 con un aumento di oltre il 375% rispetto al 2003. Riteniamo si tratti di risultati molto importanti per una realtà - come la nostra - nata da pochi anni, ma che è riuscita ad ottenere "fiducia" da parte di molti. I contributi ricevuti nel 2004 sono suddivisi in modo equilibrato tra privati, società, enti pubblici e fondazioni, mentre le spese per i progetti iniziano ad assumere contorni di un certo rilievo.

Anche nel 2004 abbiamo spese per progetti meno di quanto abbiamo ricevuto (seppur molto di più rispetto al 2003), non perché si intende patrimonializzare l'Associazione, il che non avrebbe senso, ma in quanto essendoci - tra i contributi - una quota consistente di crediti non si è voluto appesantire la situazione finanziaria.

In particolare vengono sottoposti alla Vostra attenzione ed approvazione quattro distinti documenti:

- il conto economico e il rendiconto della gestione;
- la nota integrativa che spiega ed illustra il primo documento;
- la relazione istituzionale "c.d. conto morale";
- il bilancio preventivo 2005 e i fatti di rilievo del primo trimestre 2005.

Pur non esistendo un obbligo in proposito, abbiamo ritenuto opportuno rappresentare le informazioni relative all'anno sociale utilizzando - là dove possibile - i suggerimenti forniti dal Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti - Commissione Aziende non profit con le raccomandazioni 28.02.2001.



OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

Tenuto conto che le entrate complessive della nostra Associazione, nell'esercizio 01.01.2004 - 31.12.2004, hanno superato - come nello scorso esercizio - € 50.000,00 si è deciso - in accordo sempre con le citate raccomandazioni del Consiglio Nazionale dei Dottori Commercialisti - Commissione Aziende non profit di redigere un rendiconto gestionale con l'impiego, del criterio della competenza.

Torino, lì 19 aprile 2005

Il Comitato Direttivo

Maurizio IRRERA - Presidente

Maria Teresa GALLO - Vice Presidente

Azzurra BEDDINI - Segretario



CONTO ECONOMICO 2004

ONERI

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
1) Progetti	€ 296.452,36	€ 78.909,86
1.A.1 Borse di studio OAF - Organização de Auxílio Fraterno	€ 35.000,00	€ 19.000,00
1.A.2 Adozioni OAF - Organização de Auxílio Fraterno	€ 2.291,00	€ 2.450,00
1.A.3 Casa Lar OAF - Organização de Auxílio Fraterno	€ 72.966,63	€ 15.576,90
1.A.4 Centro formazione OAF - Organização de Auxílio Fraterno	€ 55.313,86	€ 5.000,00
1.A.5 Collaboratori OAF - Organização de Auxílio Fraterno	€ 5.781,76	€ 2.400,00
1.A.6 Unica - Universidade da Criança e do Adolescente	€ 26.189,55	€ 15.000,00
1.A.7 Laboratorio di fotografia digitale e grafica pubblicitaria	€ 15.573,20	
1.A.8 Seminari OAF in collaborazione con A.R.A.I.	€ 9.200,00	
1.A.9 Padaria Torino	€ 15.000,00	
1.B.1 4 bahiani a Torino	€ 4.141,26	€ 5.493,96
1.B.2 Formazione professionale panettieri	€ 25.745,74	
1.B.3 Servizio diocesano per il Terzo Mondo	€ 511,97	
1.C.1 Lar Vida (Dona Cristina)	€ 22.314,29	€ 4.500,00
1.C.2 Creche Irma Raffaella	€ 1.500,00	
1.C.3 Un' insegnante per Dona Ernestina	€ 3.000,00	€ 3.100,00
1.C.4 Lar Joana Angelica	€ 1.923,10	
Operazione Robson		€ 975,00
Recinzione Centro Sportino "Raimundo Santana"		€ 2.000,00
Riparazione Onibus Dona Maria		€ 250,00
I pozzi di Mirangaba		€ 2.300,00
Spedizione personal computer		€ 864,00
2) Spese amministrative	€ 5.654,05	€ 6.784,46
2.01 Spese bancarie e c/c postale	€ 695,18	€ 663,52
2.02 Spese per certificazione bilancio e contabilità	€ 1.089,50	
2.03 Spese spedizioni	€ 1.339,92	€ 673,63
2.04 Spese di cancelleria, tipografia e materiali vari di consumo	€ 1.779,86	€ 436,24
2.05 Spese foto-video	€ 381,24	€ 2.422,03
2.06 Spese assicurative	€ 368,35	€ 420,36
Spese viaggi		€ 1.844,68



OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

Spese abbonamenti riviste		€	324,00
3) Spese per collaborazioni e consulenze	€	7.495,73	
4) Interessi passivi	€	1.901,84	€ 1.358,28
5) Spese Calendario 2005 (2004)	€	35.261,21	€ 32.136,00
6) Spese realizzazione spettacolo	€	1.842,00	€ 902,55
7) Ammortamenti	€	143,18	
8) Sopravvenienze Passive	€	4.155,00	€ 6,01
TOTALE ONERI	€	352.905,37	€ 120.097,16
Avanzo di gestione	€	168.476,70	€ 175.854,27
TOTALE A PAREGGIO	€	521.382,07	€ 295.951,43



PROVENTI

2004

2003

1) Contributi associativi	€ 516.012,55	€ 290.855,55
1.01 Contributo associativo (privati - generici)	€ 95.287,85	€ 49.060,88
1.02 Contributo associativo (privati - specifici)	€ 14.790,00	€ 16.211,00
1.03 Contributo associativo (società - generici)	€ 43.591,00	€ 40.179,42
1.04 Contributo associativo (società - specifici)	€ 27.800,00	
1.05 Contributo associativo (enti - generici)	€ 19.110,00	€ 170.884,25
1.06 Contributo associativo (enti - specifici)	€ 315.433,70	€ 14.520,00
2) Quota Associative 2004 (2003)	€ 5.200,00	€ 4.366,00
3) Interessi attivi	€ 169,52	€ 729,88
TOTALE PROVENTI	€ 521.382,07	€ 295.951,43
TOTALE A PAREGGIO	€ 521.382,07	€ 295.951,43



RENDICONTO DELLA GESTIONE 2004

ATTIVO

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
1) Disponibilità liquide	€ 133.098,98	€ 139.166,24
1.01 Cassa Contante	€ 64,66	€ 145,03
1.02 Banca d' Alba c/c 26/01/00260	€ 111.943,33	€ 123.204,23
1.03 Banco Posta c/c 15316151	€ 5.597,29	€ 8.070,13
1.04 Libretto deposito MAG4	€ 15.493,70	€ 7.746,85
2) Immobilizzazioni materiali nette	€ 1.288,62	€ -
2.01 Attrezzature elettroniche	€ 1.431,80	
2.02 Fondo di ammortamento attrezzature elettroniche	-€ 143,18	
3) Altre immobilizzazioni	€ 103,29	€ 103,29
Immobilizzazioni finanziarie - Azioni MAG4	€ 103,29	€ 103,29
4) Crediti verso soci	€ 6.128,44	€ 4.100,44
4.01 Crediti v/ soci 2001	€ 310,44	€ 310,44
4.02 Crediti v/ soci 2002	€ 1.352,00	€ 1.404,00
4.03 Crediti v/ soci 2003	€ 2.282,00	€ 2.386,00
4.04 Crediti v/ soci 2004	€ 218,00	
5) Crediti verso sovventori	€ 281.341,30	€ 87.157,42
5.01 Compagnia S. Paolo	€ 50.000,00	€ 50.000,00
5.02 Comune di Torino	€ 34.148,00	€ 6.300,00
5.03 Vari per Calendario 2004	€ 1.680,00	€ 26.808,42
5.04 A.R.A.I. Agenzia Reg. per le Adozioni internazionali	€ 70.983,30	
5.05 C.E.I. Conferenza Episcopale Italiana	€ 68.000,00	
5.06 Vari per Calendario 2005	€ 46.530,00	
5.07 Provincia di Torino	€ 10.000,00	
Regione Piemonte		€ 4.049,00
6) Ratei e risconti attivi	€ 46,00	€ 1.100,11
TOTALE	€ 422.006,63	€ 231.627,50
TOTALE A PAREGGIO	€ 422.006,63	€ 231.627,50



PASSIVO

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
1) Riserve	€ 176.766,38	€ 176.766,38
1.01 Avanzo riserve anni 2000-2001	€ 912,11	€ 912,11
1.02 Riserva anno 2003	€ 175.854,27	€ 175.854,27
2) Debiti finanziari	€ 17.946,84	€ 15.753,71
2.01 Finanziamento MAG4 - quota Capitale	€ 15.493,71	€ 15.493,71
2.02 Finanziamento MAG4 - quota Interessi	€ 2.453,13	
Finanziamento soci		€ 260,00
3) Debiti verso fornitori	€ 47.675,96	€ 37.389,33
4) Debiti diversi	€ 739,75	
5) Ratei e risconti passivi	€ 10.401,00	€ 1.718,00
<hr/>		
TOTALE	€ 253.529,93	€ 231.627,42
AVANZO DI GESTIONE	€ 168.476,70	
<hr/>		
TOTALE A PAREGGIO	€ 422.006,63	€ 231.627,42



NOTA INTEGRATIVA

Commento al conto economico 2004

ONERI

1) Progetti

Si tratta dei progetti che abbiamo finanziato nel corso dell'esercizio.

Più precisamente:

1.A.1 BORSE DI STUDIO OAF: € 35.000,00

Nel Nord-Est del Brasile l'analfabetismo è molto elevato e le scuole di qualità sono perlopiù private, ma senza un'adeguata istruzione non esiste alcuna reale possibilità di cambiamento.

Nel percorso educativo dell'OAF - Organização de Auxílio Fraterno di Padre Piazza s.j. l'istruzione riveste dunque un ruolo centrale.

Il sogno di Pe. Piazza s.j. è quello di consentire a tutti i suoi giovani, che ne abbiano il sincero desiderio e dimostrino il necessario e costante impegno, di frequentare scuole di qualità.

Il problema più grande è peraltro rappresentato dai costi; le università pubbliche (seppur gratuite) sono sostanzialmente inaccessibili ai ragazzi di Pe. Piazza in quanto l'esame di ammissione è iperselettivo e privilegia coloro che hanno in precedenza ricevuto un'istruzione primaria e secondaria di elevata qualità (somministrata da scuole private molto costose); l'unica strada percorribile è quella delle università private nelle quali l'accesso è meno selettivo, ma i costi sono elevati (talora oltre a € 250,00 al mese).

La nostra Associazione condivide il sogno di Pe. Piazza ed è convinta che solo attraverso un'istruzione adeguata (anche universitaria), seppure costosa, si possa rompere il circolo vizioso della povertà, consegnando ai giovani più meritevoli un grande strumento di promozione sociale: l'istruzione con la I maiuscola.

La nostra Associazione si propone dunque con questo progetto di sostenere il pagamento della retta di alcuni giovani dell'OAF - Organização de Auxílio Fraterno, legando la prosecuzione negli anni del progetto ai risultati scolastici.



OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

1.A.2 ADOZIONI OAF: € 2.291,00

Il progetto prevede l'adozione a distanza di alcuni bambini ospitati all'interno della CASA-LAR. Si tratta, in parte, di adozioni a distanza che abbiamo "ereditato" e, in parte, di alcune nuove adozioni.

1.A.3 CASA LAR OAF: € 72.966,63

Una delle più importanti realizzazioni dell'OAF di Padre Piazza sono le CASE-LAR (o case-famiglia).

Oltre 100 fra bambini e ragazzi, completamente abbandonati, non vivono più in stanzoni anonimi e sovraffollati, come ancora capita nella maggior parte degli orfanotrofi in Brasile, ma in appartamenti con quattro stanze, soggiorno, servizi, veranda etc. dove non più di 10 bambini e adolescenti, di ambo i sessi e di età differente (come in qualunque famiglia naturale), vivono con un papà e una mamma sociali. I ragazzi vivono tra di loro come fratelli, ridisegnando la storia e l'esperienza di una famiglia semplice e affettivamente equilibrata. Sappiamo quanto tutto questo sia importante per assorbire antichi traumi, per una crescita armoniosa, per ricostruire una sana affettività e l'autostima, frequentemente segnate da ferite profonde.

Con questo progetto si intende sostenere L'OAF nelle spese che le CASE-LAR comportano: le spese per lo stipendio della mamma e delle coppie sociali, quelle di consumo per l'alimentazione ed il vestiario dei ragazzi, le spese di manutenzione e di equipaggiamento per la casa, le spese amministrative e quelle mediche.

Nel corso del 2004 le spese per questo progetto hanno avuto un consistente aumento in quanto si è potuto - grazie ad un contributo dell'A.R.A.I. (Agenzia per le Adozioni Internazionali) della Regione Piemonte - ristrutturare gli appartamenti dove vivono i ragazzi. Sono stati eseguiti lavori di tinteggiatura e decorazione; sono stati acquistati nuovi armadi, lettini, seggioloni e box per i più piccoli; si è attrezzata una brinquetoteca con giochi, etc.

1.A.4 CENTRO DI FORMAZIONE PROFESSIONALE OAF: € 55.313,86

Il Centro di Formazione Professionale dell'OAF - Organizaçao de Auxilio Fraterno si occupa di circa 6000 giovani ogni anno con corsi totalmente gratuiti, quali: informatica, video, disegno meccanico e industriale, elettricità, elettronica, meccanica industriale, meccanica auto, idraulica, automazione industriale, navigazione, cucito industriale, arti grafiche, ecc.

Si tratta di corsi professionali offerti a giovani che provengono tutti da situazioni tra le più difficili, ma che mostrano grandissime capacità. Sono in grado, infatti, avendo già superato tanti ostacoli, di affrontare situazioni complesse con assoluta naturalezza, con una creatività sorprendente (è quella che tante volte li ha tirati fuori dai guai) ed una sicurezza e una speranza che altri giovani non posseggono.

Il Centro di Formazione Professionale ha un grande rilievo nell'ambito del progetto educativo dell'OAF - Organizaçao de Auxilio Fraterno: si intende concretamente superare la tradizionale dicotomia tra scuola e lavoro, offrendo ai ragazzi una formazione di base, che include quella umana e etica, oltre ad una competenza specifica in base al settore prescelto.

Con questo progetto si vuole sostenere le attività del Centro di Formazione Professionale.

Nel corso del 2004 anche le spese per questo progetto sono cresciute perché - da un lato - si è investito in un progetto di formazione professionale nel campo della confezione industriale (finanziato dalla Compagnia S. Paolo); dall'altro, grazie ad un importante contributo della CEI (Conferenza Episcopale Italiana), si è iniziato a "spendere" per il rinnovo delle attrezzature del Centro.



OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

1.A.5 COLLABORATORI OAF: € 5.781,76

Si tratta di un contributo economico fornito ad uno dei collaboratori OAF in considerazione del lavoro di coordinamento tra l'OAF - Organização de Auxílio Fraterno e la nostra Associazione.

1.A.6 UNICA - Universidade da Criança e do Adolescente: € 26.189,55

L'OAF - Organização de Auxílio Fraterno ha promosso la realizzazione al suo interno di Unica (Universidade da Criança e do Adolescente): si tratta di un museo tecnologico interattivo nel quale i bambini e gli adolescenti possano confrontarsi ed entrare in contatto diretto con l'universum delle conoscenze scientifiche e tecnologiche che spesso mancano negli ambienti più poveri; essi saranno così in grado di colmare la distanza che li separa dai bambini più fortunati e ciò li renderà capaci di affrontare il mondo con una parità di mezzi.

Il progetto, già avviato, è quello di consentire agli alunni di tutte le scuole di Salvador e dei distretti limitrofi di visitare periodicamente Unica (Universidade da Criança e do Adolescente) con i propri insegnanti.

La nostra associazione ha da anni avviato un progetto di collaborazione con la Regione Piemonte attraverso la mostra annuale denominata Experimenta.

La collaborazione si articola su vari livelli: il primo - e il più importante - è quello relativo ad una sorta di partnership pedagogica, progettuale e scientifica tra "Experimenta" ed "Unica".

In secondo luogo, la Regione Piemonte potrà porre a disposizione di "Unica" le attrezzature di "Experimenta" ritenute obsolete, nonché i progetti esecutivi dei propri exhibits che "Unica" - tramite le proprie officine - potrà direttamente costruire e impiegare.

In terzo luogo, Unica (Universidade da Criança e do Adolescente) anche nel 2004 ha ottenuto tramite la Regione Piemonte un sostegno finanziario per la realizzazione di nuovi padiglioni.

1.A.7 LABORATORIO FOTOGRAFICO DIGITALE E GRAFICA PUBBLICITARIA: € 15.573,20

Grazie ad un generoso contributo specifico offertoci da un privato abbiamo potuto dar corso al progetto che prevedeva - da un lato - l'acquisto delle attrezzature necessarie e - dall'altro - un corso di formazione da svolgersi presso l'OAF- Organização de Auxílio Fraterno.

Abbiamo acquistato:

- n° 2 macchine fotografiche Canon D300
- n° 2 batterie Canon
- n° 2 Compact flash 256 Mb ultra speed
- n° 2 carica batterie per Canon D300
- n° 3 flash elettronici multiblitz 200 da studio
- n° 1 flash elettronico sunpack portatile per Canon
- n° 1 carica batteria NiCa con batterie.
- n° 1 zoom Canon 18-55
- n° 2 zoom Canon 80-200
- n° 4 stativi manfrotto pro per luci
- n° 1 trepiede pro Manfrotto per macchina fotografica
- n° 1 testa snodata manfrotto per trepiede
- n° 2 computer Macintosh G4 900 Mhz



OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

n° 2 monitor schermo piatto 17" Samsung

n° 2 mouse ottici

n° 1 Borsa fotografica pro Samsonite

n° 3 syncro flash per D300 Canon

n° 1 lettore zip 100

n° 3 dischi zip 100

n° 3 cavi usb

n° 2 video camere digitali Canon - mod. MUX3i

Marco Beltramo e suo fratello Diego sono partiti per Salvador il 1° ottobre 2004 ed il corso di fotografia, di video, di montaggio e grafica pubblicitaria è iniziato il 4 ottobre e si è concluso il 10 novembre 2004. I partecipanti al corso sono stati sei; l'obiettivo è stato duplice: da un lato, offrire ai giovani un nuovo corso di formazione professionale arricchendo l'offerta relativa; dall'altro, tentare l'avvio all'interno di OAF- Organização de Auxílio Fraterno di una attività profit in campo di grafica pubblicitaria e riprese video.

1.A.8 SEMINARI OAF: € 9.200,00

L'OAF - Organização de Auxílio Fraterno, in accordo con l'A.R.A.I. Agenzia Regionale per le Adozioni Internazionali della Regione Piemonte, ha organizzato tre seminari dal titolo "Adoção: mitos e dilema" (maggio 2004); "Adoção: uma questão social" (luglio 2004) e "Laços de família; laços de direito" (settembre 2004).

Si è trattato di importanti momenti di formazione su temi particolarmente vivi ed importanti a cui hanno partecipato numerosi operatori sociali di Salvador e dintorni.

1.A.9 PADARIA TORINO: € 15.000,00

Il progetto "Padaria Torino" nasce come evoluzione dell'idea del grissinificio lanciata da Padre Piazza alla delegazione guidata dal Vice Sindaco di Torino, che aveva visitato l'OAF - Organização de Auxílio Fraterno nel mese di maggio 2002.

Attraverso il progetto è stato possibile ristrutturare la padaria interna di OAF al fine di consentire l'avvio di una nuova attività nel campo dei prodotti da forno, sia per consumo interno, sia per la vendita.

1.B.1 4 BAHIANI 2004 A TORINO: € 4.141,26

Fin dalla sua fondazione la nostra Associazione ha dato corso all'ospitalità, per periodi di circa un mese, di 4/5 ragazzi/e per anno, provenienti da Salvador Bahia (Brasile) e più esattamente dall'OAF - Organização de Auxílio Fraterno, l'opera di Padre Piazza s.j.

Si tratta di ragazzi/e che o sono ospiti a tempo pieno nella struttura di accoglienza dell'OAF - Organização de Auxílio Fraterno o ne frequentano il centro di formazione professionale.

L'iniziativa viene realizzata ogni anno nei mesi tra gennaio e febbraio (nei quali in Brasile la scuola è chiusa per le vacanze estive) con l'obiettivo di offrire ai ragazzi/e che ne fruiscono una significativa esperienza di vita familiare in un contesto molto diverso da quello di provenienza, ricco di stimoli che possono aiutare la loro formazione umana.



OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

Ogni ragazzo/a viene ospitato in una famiglia (i cui componenti adulti spesso appartengono alla nostra Associazione) che ovviamente assume a proprio carico il cosiddetto vitto e alloggio.

Le famiglie ospitanti, insieme con la nostra Associazione, elaborano un programma per rendere vive e piene le giornate dei nostri ospiti.

Nelle mattine da Lunedì a Venerdì è previsto un corso di italiano con un'insegnante di portoghese, con l'obiettivo di fornire ai ragazzi i primi rudimenti di una nuova lingua ed insieme gli elementi più interessanti della nostra cultura e della nostra storia.

Il pranzo si svolge tutti insieme ed è organizzato, a turno, dalle singole famiglie ospitanti.

Il pomeriggio è occupato da visite varie ed incontri, di carattere sia culturale che ricreative.

La sera è trascorsa in famiglia, mentre nei weekend sono previste attività comuni che coinvolgono le famiglie ospitanti ed i ragazzi.

L'iniziativa si è rivelata molto positiva perché, da un lato, ha offerto ai ragazzi che Vi partecipano una ricca esperienza di vita familiare, accompagnata dall'incontro con una cultura e con un mondo (il nostro) che presenta - come si suole dire - identità e differenze rispetto al loro; dall'altro, ha consentito alla famiglia ospitante di entrare in diretto contatto con la vita di persone che provengono da situazioni normalmente complesse, rendendole concretamente sensibili alla realtà del cosiddetto terzo mondo. Si crea poi tra il ragazzo/a ospitato e la famiglia un legame di affetto e di amicizia che - come si è potuto constatare - continua nel tempo.

1.B.2 FORMAZIONE PROFESSIONALE PANETTIERI: € 25.745,74

Il progetto si lega a quello denominato "Padaria Torino" ed ha voluto offrire un supporto all'OAF - Organizaçao de Auxilio Fraterno attraverso la formazione professionale come panificatori di sei suoi giovani.

Come a tutti è noto, la Città di Torino vanta una grande tradizione nell'ambito della panificazione, soprattutto quella relativa ad alcuni prodotti da forno, come i grissini. Il progetto si è sviluppato a Torino da febbraio ad aprile 2004 attraverso la formazione teorica-pratica (2 settimane di scuola, orario 8-13 presso la Scuola di Panificazione di Via Giordano Bruno in Torino) e uno stage di 6 settimane presso diversi panificatori.

La concreta e solida formazione professionale acquisita dai giovani, consentirà all'OAF- Organizaçao de Auxilio Fraterno di Padre Piazza di riavviare con successo l'attività produttiva inerente i prodotti da forno, allargando la sfera dei prodotti stessi, ai grissini, ai croissant, etc.

1.B.3 SERVIZIO DIOCESANO PER IL TERZO MONDO: € 511,97

Si tratta di somme raccolte dai soci per la Quaresima di Fraternità 2004 e "girate" al Servizio Diocesano per il Terzo Mondo che sempre nel 2004 ci ha poi erogato un contributo pari ad € 6.845,18.

1.C.1 LAR VIDA: € 22.314,29

Il VIDA - VALORIZAÇÃO INDIVIDUAL DO DEFICIENTE ANÔNIMO - con sede a Salvador Bahia (Brasile) è un'organizzazione non governativa, fondata nell'aprile 1985 e diretta - sin dalla sua nascita - da dona Maria Cristina Caldas, con l'obiettivo di accogliere bambini ed adolescenti senza famiglia che hanno bisogno di cure speciali (disabili), avviate al VIDA dal Giudice dei Minori, dal Ministero Pubblico e



OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

dal Consiglio Tutelare e di offrire una casa accogliente, fornendo loro cure mediche, fisioterapiche, odontoiatriche, educazionali, ricreative, professionali e di integrazione sociale.

Oggi il VIDA opera in un gradevole posto dove vivono oltre ottanta persone, tra bambini e adolescenti, oltre agli impiegati.

I bambini studiano presso il VIDA ed anche fuori; per esempio, alcuni bambini handicappati si recano all'APAE (Associazione dei Genitori e Amici degli Eccezionali); i più ammalati all'EVOLUÇÃO (Scuola Speciale per gli Autistici), i non vedenti all'Istituto dei Ciechi, i non udenti all'APADA (Associazione dei Genitori e Amici dei Deficienti Auditivi), mentre coloro che hanno soltanto handicap fisici da altro tipo studiano in una scuola regolare. Il VIDA fornisce, perlopiù, un rinforzo scolare e ricreativo.

Lo sforzo del 2004 è stato soprattutto diretto, da un lato, a completare i lavori di ristrutturazione di nuovi locali (compresa una piscina per uso medico) acquistati dal VIDA e, dall'altro, ad impiantare un servizio stabile di fisioterapia che ha già portato ad importanti risultati.

1.C.2 "CRECHE" IRMA RAFFAELLA: € 1.500,00

Suor Raffaella è una missionaria italiana che lavora da molti anni a Salvador; con questo piccolo progetto si è inteso consentire l'acquisto di un piccolo appezzamento di terreno confinante con un asilo (creche) gestito dalla comunità locale, con l'aiuto di Suor Raffaella, in un bairro periferico di Salvador.

1.C.3 UN'INSEGNANTE PER DONA ERNESTINA: € 3.000,00

Dona Ernestina è una volontaria laica italiana, originaria di Mantova, che da molti anni lavora a Salvador in una favela di circa 40.000 abitanti, da lei battezzata "Bairro da Paz", posto tra le due vie di comunicazione più importanti di Salvador: la Orla (ovvero il lungomare) e l'Avenida Paralela.

Si tratta di una favela molto povera, i cui abitanti sino a poco tempo fa vivevano senza impianti di luce, né acqua corrente. Solo in questi mesi sono cominciati i lavori per la posa dei tubi della rete fognaria.

Dona Ernestina ha creato un'opera importante nel cuore del Bairro. Vi sono scuole, centri di formazione professionale, un laboratorio di medicina naturale, una radio.

Recentemente Dona Ernestina ha affiancato al Bairro da Paz un'altra attività in un centro dell'interno: Santo Amaro, che nel secolo scorso è stato un fiorente centro di produzione della canna da zucchero, ma che oggi versa in condizioni molto difficili.

Secondo Dona Ernestina le priorità sono la nutrizione e l'educazione.

Il progetto prevede che la nostra Associazione "adotti" un'insegnante ovvero che sostenga il costo dello stipendio annuale di un'insegnante di Scuola Materna. In Brasile, infatti, le scuole pubbliche partono dai 6 anni di età; il problema della scuola per i piccoli da 2 a 6 anni è molto sentito, infatti i piccoli in questa fascia di età vanno incontro a numerosi rischi primo fra tutti quello di non poter fare nemmeno un pasto al giorno, che invece è assicurato dalle scuole.

Spesso, poi, l'asilo diventa la "casa" dei piccoli che altrimenti sarebbero abbandonati in strada.

L'Associazione "GRU CLUB Amici della Bicicletta" che annualmente organizza - tra l'altro - la manifestazione STRAGRUGLIASCO in bicicletta si è impegnata per 5 anni (a partire dall'edizione 2001) a contribuire al pagamento di un'insegnante per ogni anno.

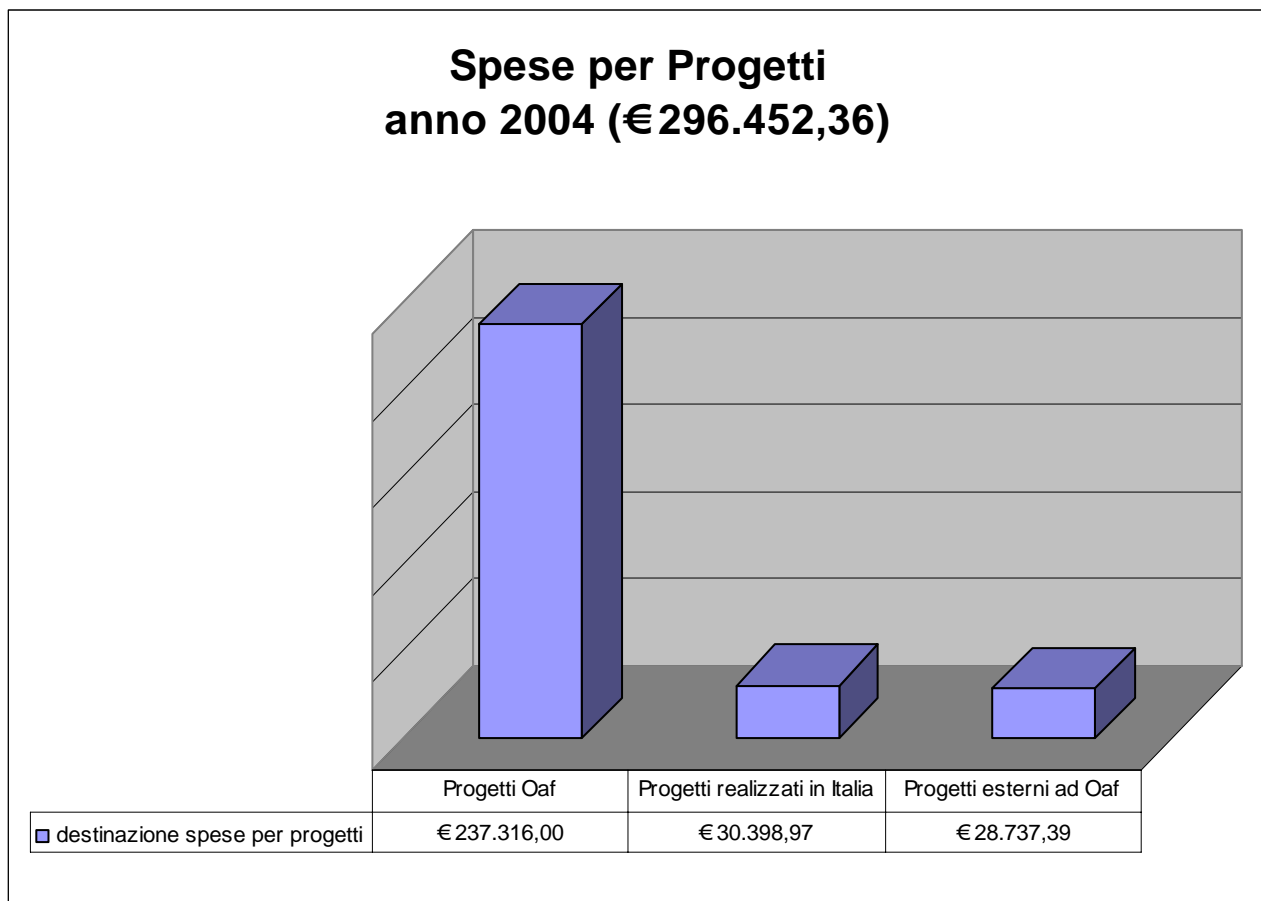


1.C.4 LAR JOANA ANGELICA: € 1.923,10

Si tratta di un progetto attraverso il quale si è inteso consentire l'ampliamento dei locali del Lar Joana Angelica, una piccola organizzazione non lucrativa che opera nel quartiere di Valeria, alla periferia di Salvador.

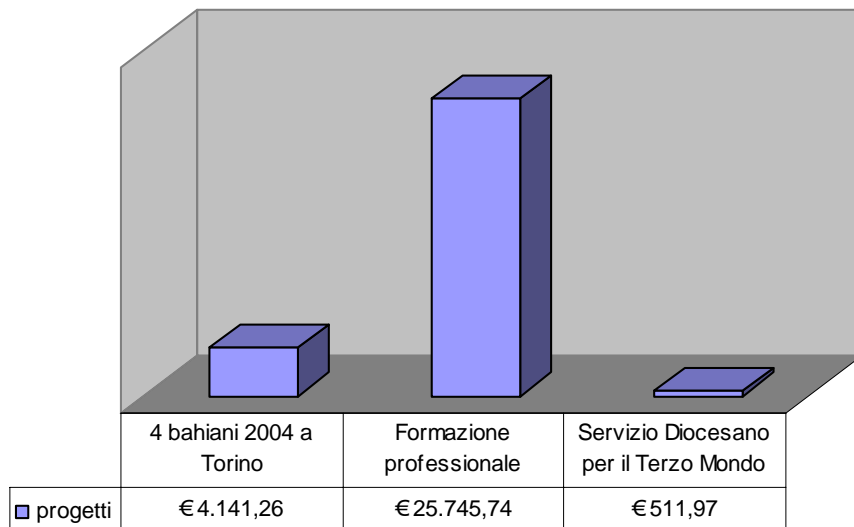
Il Lar Joana Angelica è diretto da Jussara Rocha dos Santos e vi lavora come volontaria Eliciana Liz che molti di noi conoscono.

I grafici che seguono illustrano la ripartizione dei progetti finanziati nel 2004 a seconda della destinazione.

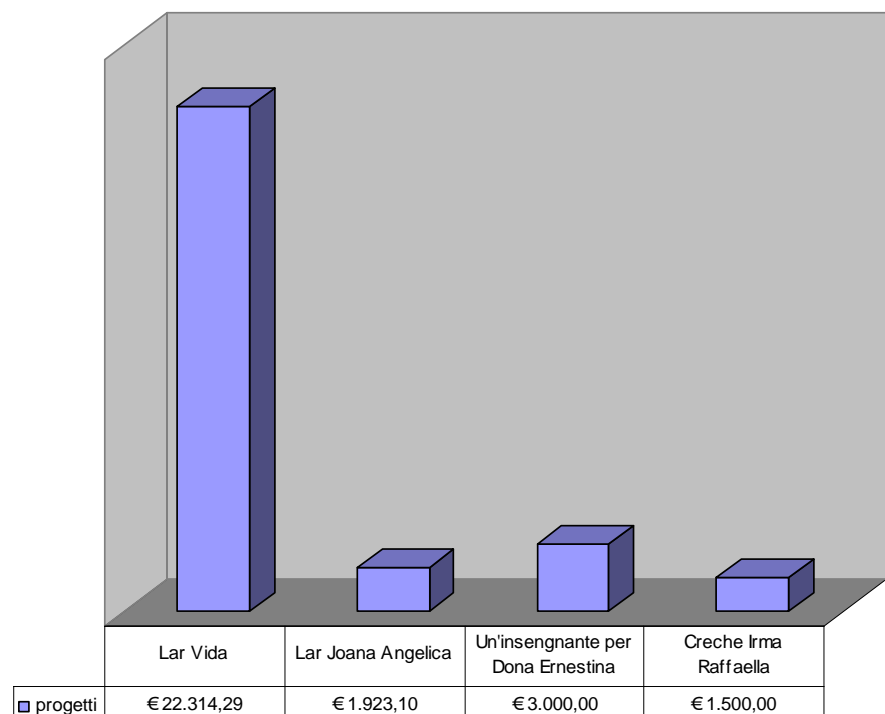




Spese per progetti realizzati in Italia anno 2004 (€30.398,97)

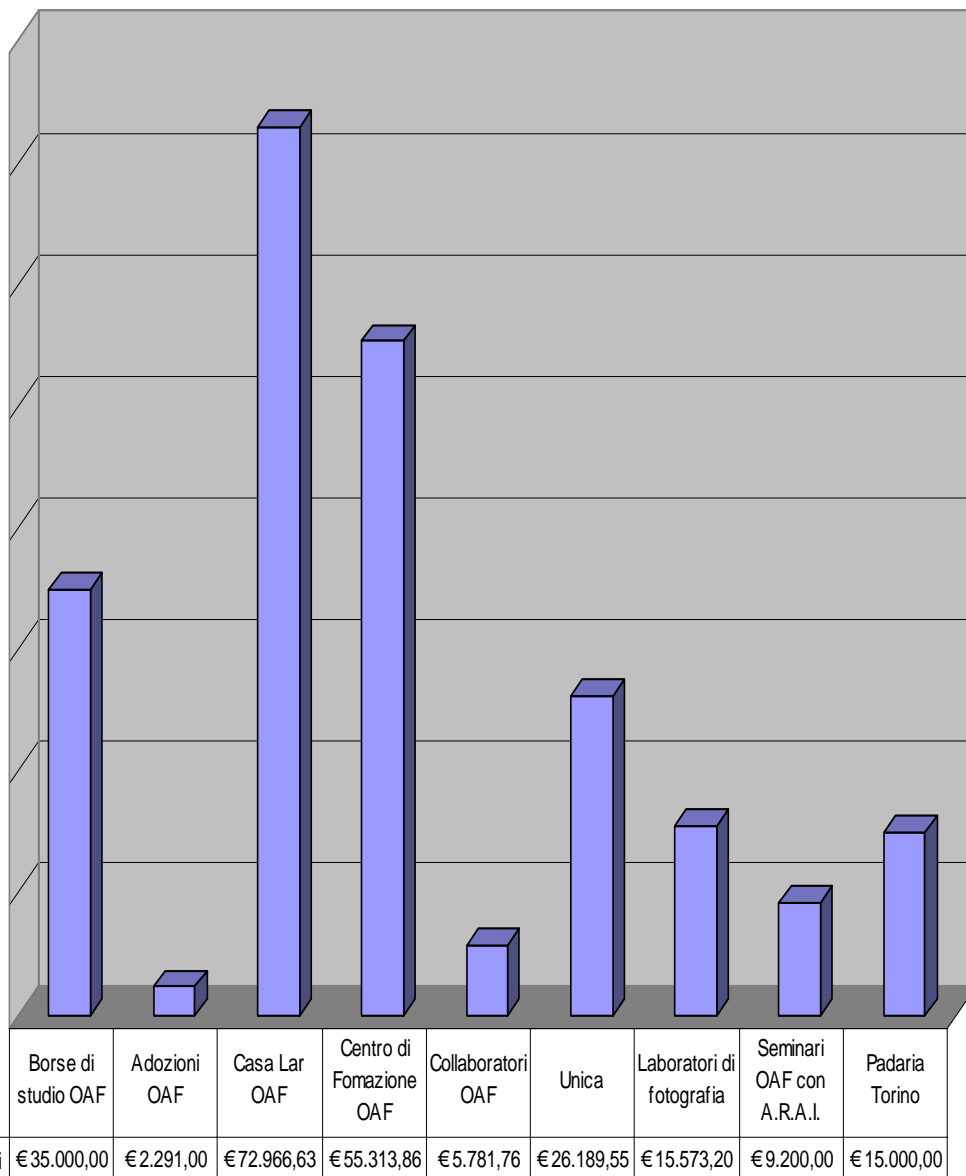


Spese per progetti esterni ad Oaf anno 2004 (€28.737,39)



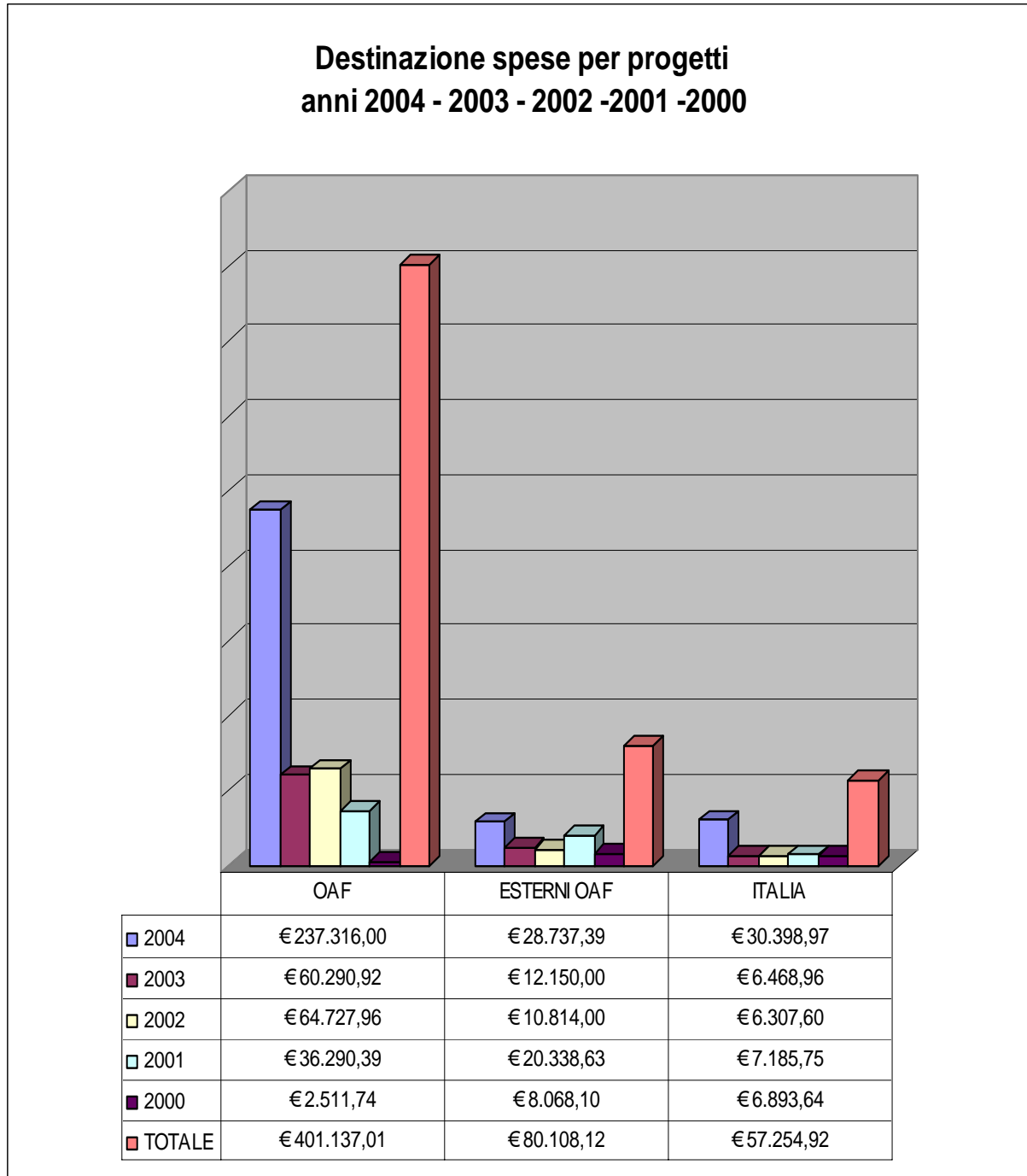


Spese per progetti destinati ad Oaf anno 2004 (€237.316,00)





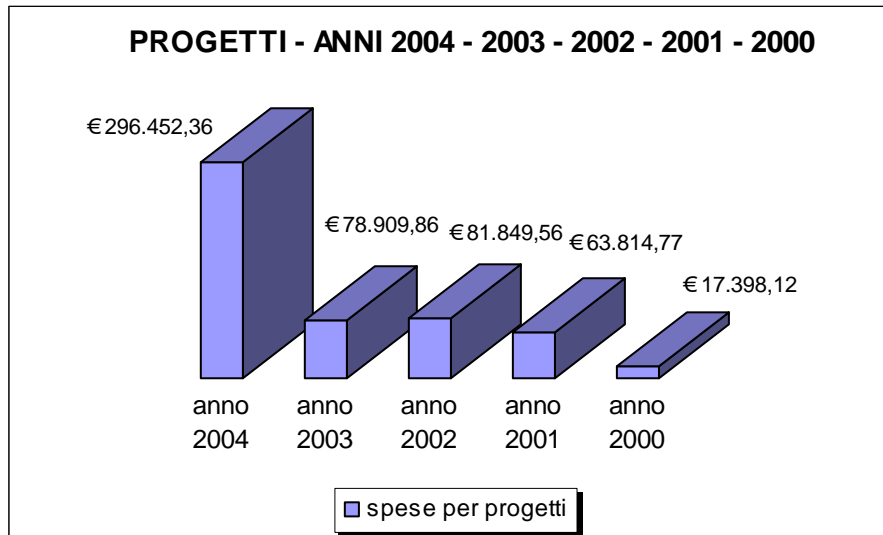
Il grafico che segue illustra, suddiviso anno per anno, la destinazione delle spese per progetti.





* * *

Il grafico che segue riassume le spese per i progetti nei diversi anni.



2) Spese amministrative

2.01 Spese bancarie e c/c postale:

Sono le spese di gestione dei due conti correnti (bancario e postale) dell'Associazione. Le spese bancarie rappresentano, per gran parte, i costi necessari per effettuare i bonifici all'estero.

2.02 Spese per certificazione bilancio e contabilità

Sono per massima parte le spese per la certificazione dei bilanci 2001 e 2002.

2.03 Spese spedizioni

Si tratta delle spese postali e di corriere necessarie ad inviare materiale informativo dell'Associazione, lettere e comunicazioni.

2.04 Spese di cancelleria, tipografiche e materiali vari di consumo

Si tratta di spese relative, in parte, all'attività divulgativa e, in parte, a materiale di consumo.



OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

2.05 Spese foto-video

Sono le spese relative all'attività divulgativa dell'Associazione.

2.06 Spese assicurative

Sono le spese relative alla polizza R.C. richiesta dalla legge n. 266/91.

3) Spese per collaborazioni e consulenze

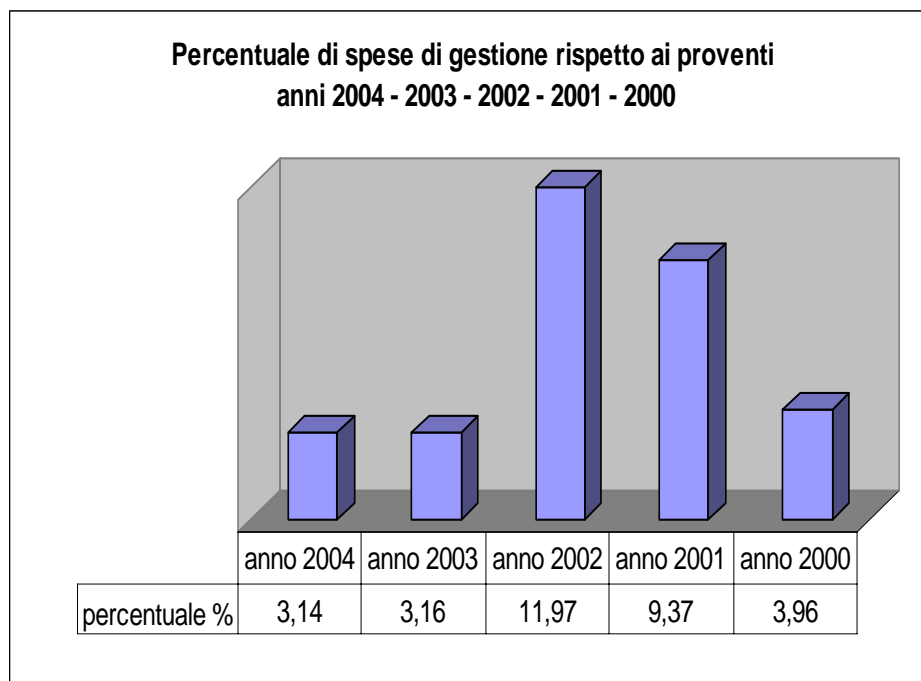
La crescita dimensionale dell'Associazione ha reso necessario avvalersi di alcune collaborazioni retribuite.

4) Interessi passivi

Rappresentano gli interessi sul finanziamento MAG4, estinto in data 16 marzo 2005.

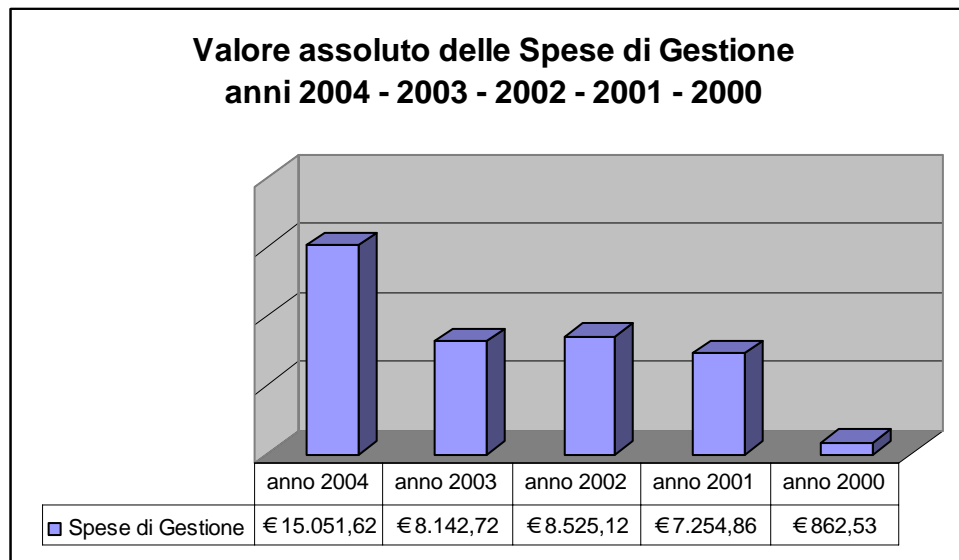
* * *

Riteniamo opportuno segnalarVi che le spese di gestione (amministrative, collaborazioni e interessi passivi) rappresentano - grazie alle prestazioni volontarie di molti - soltanto il 3,14% (il 3,16% nel 2003) dei PROVENTI (depurati per il 2004 delle voci: Spese Calendario 2005 e Spese Spettacolo).





Il valore assoluto delle spese amministrative (compresi gli interessi passivi) ha subito nel 2004 un incremento in valore assoluto, ma non percentualmente.



5) Spese Calendario 2005

Sono i costi che l'Associazione ha sopportato per la realizzazione del Calendario 2005.

Sono state consegnate n. 6506 copie del Calendario 2005 (n. 6323 nel 2004) per un provento complessivo ad € 78.072,00 (€ 75.880,42 nel 2003).

Le spese Calendario 2004 rappresentano il 45,16% (42,35% nel 2004) dei proventi relativi.

6) Spese realizzazione spettacolo

Sono i costi che l'Associazione ha sopportato per lo spettacolo teatrale "La Leggenda del Santo Bevitore" con Carlo PASTORI svoltosi il 17.12.2004.

L'"utile" dello spettacolo è stato di circa € 2.200,00.

7) Ammortamenti

E' la quota di ammortamento delle attrezzature elettroniche (n. 2 personal computer) di cui l'Associazione si è dotata.

8) Sopravvenienze passive

La voce è costituita per massima parte di un credito per un contributo concesso dalla Regione Piemonte che non si è potuto incassare a causa di ritardi nella rendicontazione.



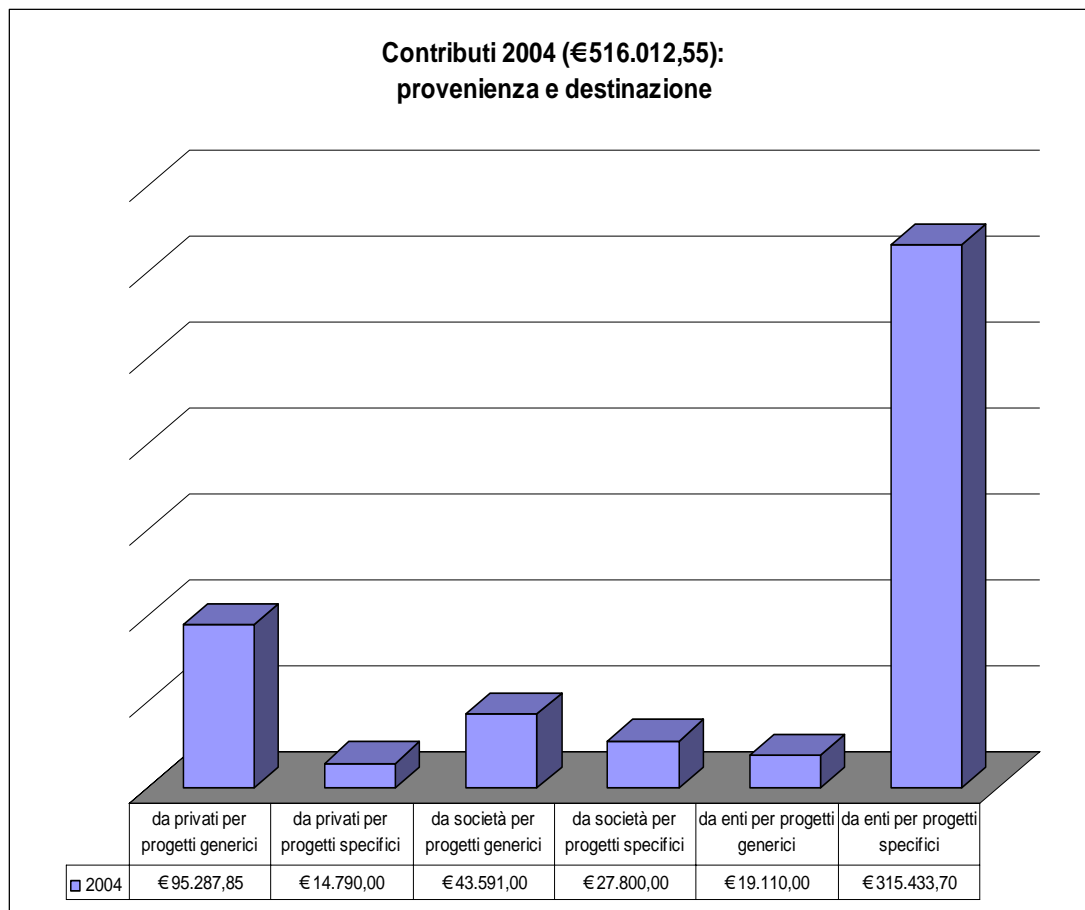
PROVENTI

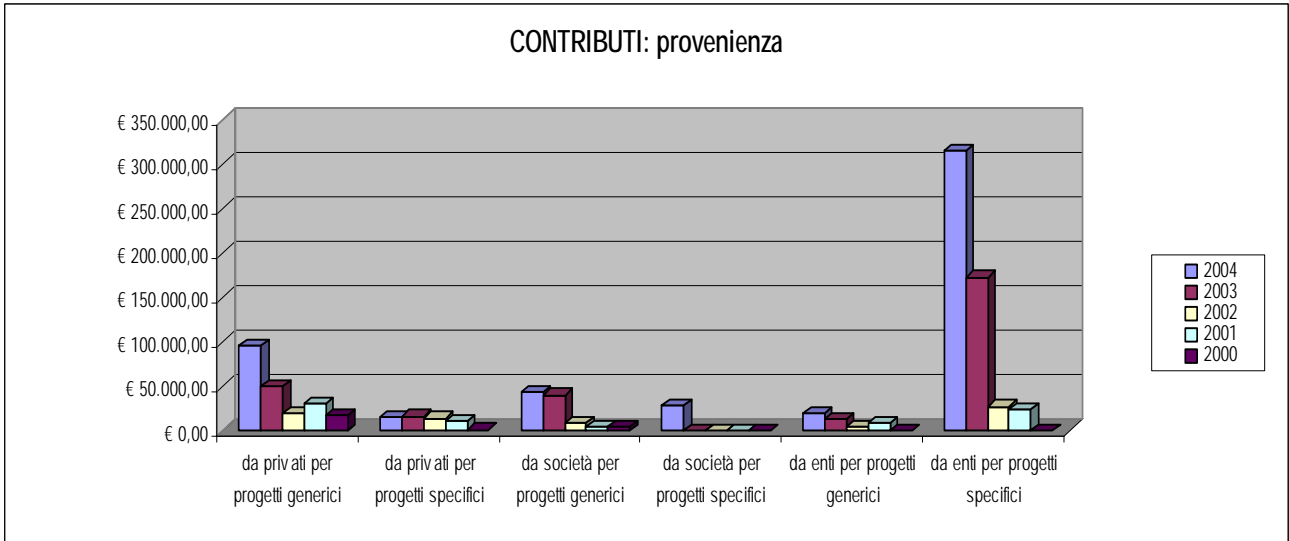
1) Contributi associativi

1.01	Contributo associativo (privati - generici)	€	95.287,85
1.02	Contributo associativo (privati - specifici)	€	14.790,00
1.03	Contributo associativo (società - generici)	€	43.591,00
1.04	Contributo associativo (società - specifici)	€	27.800,00
1.05	Contributo associativo (enti - generici)	€	19.110,00
1.06	Contributo associativo (enti - specifici)	€	315.433,70

* * *

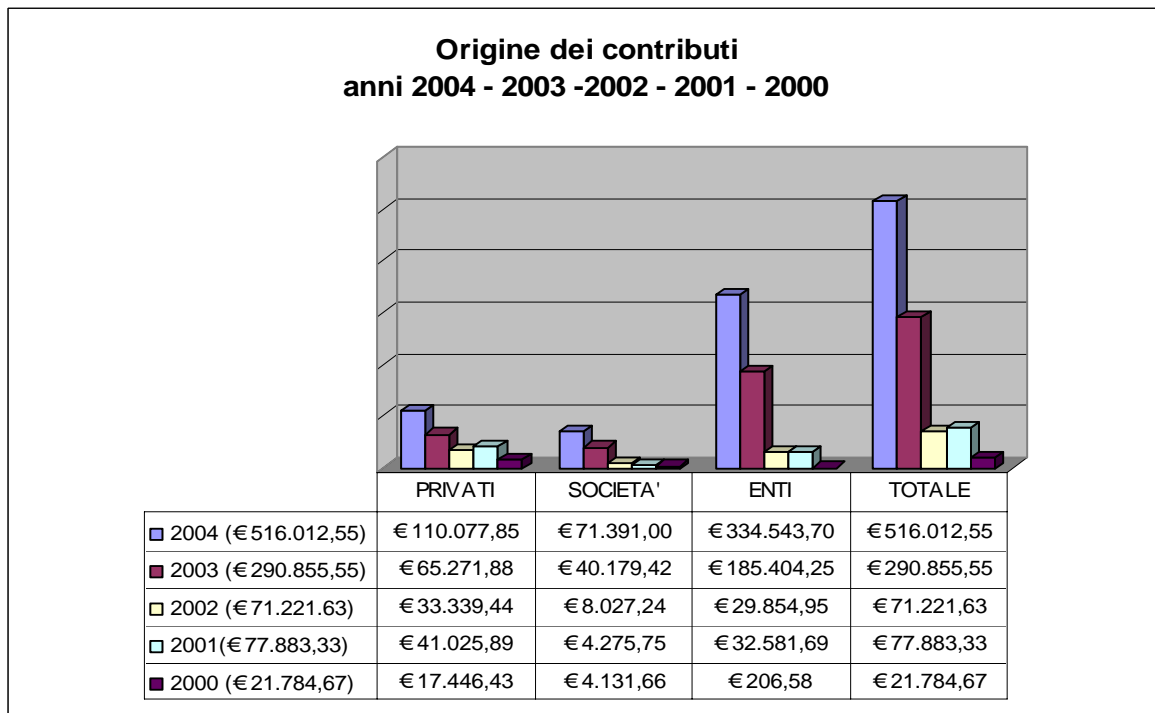
I contributi raccolti sono stati suddivisi secondo la provenienza (da privati, da società, da enti) e secondo la destinazione (genericamente a favore dell'Associazione, a favore di progetti specifici).





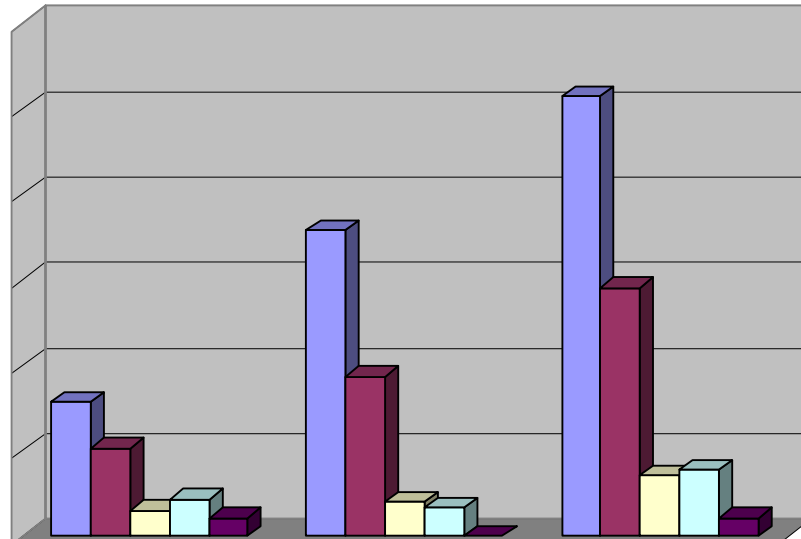
* * *

I grafici che seguono mostrano gli stessi dati rispetto a tutti gli anni precedenti.





Destinazione dei contributi anni 2004 - 2003 - 2002 - 2001 - 2000



	PROGETTI GENERICI	PROGETTI SPECIFICI	TOTALE
2004	€ 157.988,85	€ 358.023,70	€ 516.012,55
2003	€ 103.760,30	€ 187.095,25	€ 290.855,55
2002	€ 30.762,75	€ 40.458,88	€ 71.221,63
2001	€ 43.529,93	€ 34.353,40	€ 77.883,33
2000	€ 21.371,50	€ 413,17	€ 21.784,67

E' importante sottolineare come nella voce più consistente dei contributi (da enti per progetti specifici) la parte relativa ad enti pubblici sia di € 136.360,00 (pari al 43,23%), mentre quella relativa ad enti privati sia di € 179.073,70 (pari al 56,77%).

2) Quote associative 2004

Rappresentano le quote dovute dagli associati per l'esercizio.

3) Interessi attivi

Sono gli interessi attivi provenienti principalmente dal deposito MAG4, estinto anch'esso in data 16 marzo 2005.



Commento al rendiconto gestionale 2004

ATTIVO

1) DISPONIBILITA' LIQUIDE

1.01 Cassa contante

E' l'importo in contanti presente nella cassa associativa al 31.12.2004.

1.02 Banca d'Alba

E' il saldo al 31.12.2004 del c/c bancario intestato all'Associazione aperto presso la Banca d'Alba - Banca di Credito Cooperativo - Filiale di Torino.

1.03 Banco Posta

E' il saldo al 31.12.2004 del c/c postale intestato all'Associazione.

1.04 Libretto deposito MAG4

La posta è correlata alla voce "Finanziamento MAG4" per € 15.493,71 presente nel PASSIVO; si tratta del libretto di deposito aperto presso la MAG4 Piemonte Soc. coop. a r.l. per un importo divenuto nel 2004 pari al 100% del finanziamento ricevuto, su cui viene riconosciuto un interesse creditore pari a quello debitore sul finanziamento MAG4.

Il deposito era un piccolo polmone di liquidità a cui accedere; alla luce dei risultati della gestione, il 16.03.2005 si è deciso di estinguere le operazioni (di finanziamento e di deposito) con la MAG4 Piemonte Soc. coop. a r.l.

2) IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI NETTE

Si tratta dei n. 2 personal computer associativi acquistati nel corso del 2004, al netto di fondo ammortamento.

3) ALTRE IMMOBILIZZAZIONI

La nostra Associazione - quale condizione per ottenere il finanziamento MAG4 esposto nel PASSIVO - ha nel 2000 sottoscritto n. 4 azioni (€/c. 25,82) della MAG4 Piemonte Soc. coop. a r.l.



4) CREDITI VERSO I SOCI

Si tratta di quote associative non ancora pagate dagli associati; considerato che, almeno in parte si tratta di quote relative ad anni addietro, il Comitato Direttivo interpellerà i singoli associati non in regola con i versamenti in ordine alla loro volontà.

5) CREDITI VERSO SOVVENTORI

5.01 Compagnia S. Paolo

L'importo corrisponde al saldo del contributo erogato nel 2003 dalla Compagnia S. Paolo ed è stato corrisposto il 18 febbraio 2005.

5.02 Comune di Torino

Si tratta dei contributi a saldo dovuti sui progetti "Padaria Torino" per € 6.300,00, nonché su quello di "Formazione professionale panificatori" per € 7.848,00; il residuo di € 20.000,00 è per il contributo concessoci nel Dicembre 2004 sul progetto dal titolo "L'arredo ed il gemellaggio con scuole della Prefettura di Salvador".

5.03 Vari per Calendario 2004

Si tratta di crediti residui per i contributi promessi in relazione all'iniziativa del Calendario 2004 "Guardami negli occhi".

5.04 A.R.A.I. Agenzia Reg. per le Adozioni Internazionali

Si tratta del credito residuo per il contributo concessoci a seguito della convenzione sottoscritta in data 25.05.2004; l'importo di € 56.875,90 è stato erogato il 18.02.2005.

5.05 C.E.I. Conferenza Episcopale Italiana

Si tratta del credito residuo relativo al contributo complessivo di € 168.000,00 concessoci in data 14.07.2004.

5.06 Vari per Calendario 2005

Si tratta dei crediti per i contributi promessi in relazione all'iniziativa del Calendario 2005 "Meu Brasil"; al 31.03.2005 i crediti residui ammontavano a € 32.170,00.



OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

5.07 Provincia di Torino

Si tratta del credito per il contributo concesso in data 4.02.2004, relativo al progetto "Laboratori di Scienza Giocata presso UNICA".

6) RATEI E RISCONTI ATTIVI

Si tratta degli interessi attivi sul deposito MAG4.

* * *



PASSIVO

1) RISERVE

Si tratta di rimanenze di avanzi di gestione (esercizi 2000 e 2001) e dell'avanzo di gestione del 2003.

2) DEBITI FINANZIARI

Al fine di poter avere a disposizione un anticipo di liquidità necessaria per avviare i nostri progetti, l'Associazione aveva chiesto e ottenuto in data 25.10.2000 dalla MAG4 Piemonte Soc. coop. a r.l. un'apertura di credito di € 15.493,71 a tempo determinato, via via rinnovata.

Il finanziamento è stato garantito da fideiussione personale rilasciata da tre associati.

3) DEBITI VERSO FORNITORI

Si tratta per la maggior parte (€ 35.261,21) delle Spese Calendario 2005 pagate nel 2005.

4) DEBITI DIVERSI

Si tratta per € 1.239,75 di debiti verso INPS ed erario per contributi e ritenute d'acconto e collaborazioni a cavallo d'anno; per € 9.000,00 di un debito relativo ad un progetto associativo; per € 792,00 per spese per lo spettacolo teatrale; per € 109,00 di altre voci.



RELAZIONE ISTITUZIONALE (C.D. CONTO MORALE)

Cari Amici,

il nostro scopo associativo - come sapete - è piuttosto ampio ed impegnativo.

Secondo l'art. 2 del nostro Statuto:

a) di parti di esso, l'Associazione, nel ritenere essenziale in proposito una trasformazione in senso etico dei comportamenti degli abitanti del nord del mondo, intende operare affinché si diffonda un orientamento personale e comunitario improntato alla consapevolezza e alla responsabilità, nonché ai valori della gratuità, della condivisione e della sobrietà, intesi come stile di vita, per rendere possibile la convivenza e la fraternità fra i popoli, per rispettare e valorizzare l'ambiente e per aprire, così, un futuro giusto e sostenibile a tutta l'umanità;

sul piano politico (res-publica) e culturale, l'Associazione vuole dedicare il proprio impegno a tutte quelle iniziative che hanno come reale e sincera meta la promozione umana dei giovani del sud del mondo; l'obiettivo è quello di lavorare per la realizzazione di un sogno: la trasformazione in realtà viva dei principi contenuti nella legge brasiliana n. 8069 del 13.07.1990 "Statuto del L'Associazione vuole offrire il proprio concreto contributo muovendosi su diversi piani:

b) sul piano informativo e del reale coinvolgimento, l'Associazione si prefigge di rendere noti e vivi gli sforzi, le problematiche, i successi e le difficoltà di quanti operano nei paesi del sud del mondo, in particolare nel Brasile, e soprattutto dei bambini e dei giovani rifiutati e marginalizzati che dovranno sempre costituire l'obiettivo centrale degli sforzi associativi;

c) sul piano della solidarietà materiale ed economica, l'Associazione, attraverso le diverse ricchezze, la fantasia e lo spirito di iniziativa di coloro che ne faranno parte, intende promuovere, in una prospettiva di restituzione, la raccolta di fondi e materiali per sostenere i progetti già esistenti e per realizzare i nuovi che verranno proposti; nell'ambito di tali attività l'Associazione organizza e incentiva forme di "adozione a distanza" di bambini che siano realmente finalizzate alla promozione della loro dignità umana;

d) sul piano della solidarietà umana, l'Associazione si ripromette di organizzare progetti che possano creare un mutuo e vasto scambio di esperienze umane, consapevole che da esse ne derivi un reciproco arricchimento. L'Associazione, in tale direzione, sostiene coloro che abbiano il sincero desiderio di conoscere personalmente e direttamente la realtà dei paesi del sud del mondo, soprattutto del Brasile; nel contempo l'Associazione promuove progetti che prevedano l'invio di volontari che intendano porre a disposizione il proprio tempo, le proprie eventuali competenze professionali e, soprattutto, le doti umane ed affettive. L'Associazione, poi, si adopera per consentire che giovani provenienti dai paesi del sud del mondo, soprattutto dal Brasile, possano fare esperienze formative o familiari (per periodi più o meno lunghi) in Italia o in altri paesi;

e) sul piano dell'impegno per la riduzione degli squilibri del mondo e dell'impoverimento bambino e dell'adolescente che riconosce tutti i bambini come cittadini pieni, anche se in via di formazione; definisce saggiamente diritti e doveri, al fine di permettere una conveniente crescita e formazione dell'infanzia e dell'adolescenza;



f) sul piano della collaborazione con altri organismi ed enti, l'Associazione si propone di stimolare gli enti pubblici, soprattutto quelli di carattere territoriale, a realizzare concrete forme di intervento a favore dei bambini e dei giovani in difficoltà e di coinvolgere gli stessi nella partecipazione e nel sostegno ai progetti e alle iniziative dell'Associazione, anche mediante stipula di apposite convenzioni e la programmazione e organizzazione di incontri e dibattiti divulgativi, promozionali o di approfondimento. L'Associazione si prefigge, inoltre, di collaborare a progetti ed iniziative realizzati da altri organismi ed enti privati, che operino nell'ambito delle finalità e dei valori condivisi dall'Associazione, rendendosi disponibile, nella ricerca del confronto delle idee e dello scambio delle esperienze, ad offrire la propria organizzazione al servizio di quei progetti promossi da organismi ed enti che lavorino in consonanza di intenti con l'Associazione.

Anche nel corso del 2004 abbiamo cercato di operare in più direzioni nel tentativo di non trascurare nessuno degli obiettivi.

I dati contabili esposti nel bilancio - seppure si sia cercato di "spiegarli" in modo da renderli meno freddi ed anonimi - non valgono certo ad esprimere in modo completo e compiuto gli sforzi compiuti da tutti noi, sforzi che spesso - come è evidente - non hanno un riflesso economico.

* * *

Crediamo allora che sia necessario integrare le informazioni sin qui fornite con altre di sapore diverso, che possono offrire un quadro più completo di come si sia cercato di "vivere" i nostri scopi associativi.

* * *

Sul piano interno associativo, ci teniamo a sottolineare alcune decisioni assunte fin dalla costituzione dell'Associazione con l'intento di ottenere un costante coinvolgimento di tutti nelle decisioni operative.

Alle riunioni del Comitato Direttivo sono sempre invitati a partecipare tutti i soci; nel corso del 2004 si sono tenute n. 7 riunioni a cui hanno partecipato in media 14-15 soci.

Il contenuto delle riunioni è stato verbalizzato ed i verbali sono stati inviati - volta per volta - a tutti i soci. Solo nel corso del 2004 sono state redatte n. 64 pagine di verbali (n. 9 in media per ogni riunione). Si tratta di un patrimonio di idee, iniziative, riflessioni a disposizione di tutti e dalla cui lettura è possibile scorgere - certo più in profondità che dalla lettura dei dati contabili - il piccolo cammino che stiamo cercando di tracciare.

Il Comitato Direttivo provvede poi alla redazione periodica di News (al 31.12.2004 si era alla News n. 42: 10 News nel 2004) attraverso cui mantenere vivo il legame tra le varie iniziative associative e i soci.

* * *

Occorre, poi, sottolineare, che la nostra Associazione opera quasi esclusivamente con il lavoro e l'impegno prestato volontariamente e gratuitamente dai suoi associati. Si tratterebbe, a questo proposito, di redigere un diverso bilancio, il c.d. bilancio sociale, che tenga conto, valorizzi e, in qualche modo, quantifichi, il tempo messo a disposizione dai soci e da tutti coloro che - anche non essendo soci -



hanno dedicato impegno e prestazioni, sempre gratuite, a favore dell'Associazione; si dovrebbe peraltro, a questo proposito, tenere una speciale "contabilità" per tali aspetti, rispetto alla quale ci vorremmo in futuro "attrezzare".

Desideriamo sottolineare, a questo proposito, come l'Associazione si sia concretamente avvalsa del lavoro e dell'impegno volontario di molti soci che hanno messo a disposizione il loro tempo o le loro specifiche competenze.

Vi sono stati, ad esempio, alcuni che si sono dedicati con impegno all'attività di segreteria.

Ad altri è stato chiesto di farsi carico della gestione operativa di alcuni progetti (ad es. le adozioni a distanza "Agata Smeralda").

Altri, ancora, come si è detto, hanno fornito le loro specifiche competenze professionali in molti campi: dal sito web all'impostazione della contabilità in modo professionale; dalle fotografie ad Experimenta.

Anche quest'anno un consistente aiuto volontario è venuto da moltissimi soci per la "diffusione" del Calendario 2005 "Meu Brasil".

Si tratta di sforzi che non hanno diretti riflessi economici, ma che valgono a farci vivere - come testimonia il nostro slogan: " ... un sogno [che è] nelle nostre mani".

* * *

Sul piano della sensibilizzazione nel corso del 2004 si è dato corso ad alcune iniziative:

- in data 8.09.2004 si è svolto un incontro con Dona Ernestina che ha raccontato la sua esperienza ed il suo lavoro con i pescatori ed i contadini del Reconcavo Bahiano;
- in data 24.10.2004 è stato organizzato un incontro con Padre Piazza di "aggiornamento" sul suo lavoro a favore degli ultimi;
- in data 17.12.2004 si è svolto lo spettacolo teatrale dal titolo "La Leggenda del Santo Bevitore" con Carlo PASTORI a cui sono intervenute più di 350 persone.

* * *

A Torino si è svolta dal 12.06.2004 al 07.11.2004 "Experimenta 2004 - SopraVVivere - Alla natura, al tempo, agli altri.

Per il quarto anno consecutivo OAF-Italia è stata presente all'interno di Experimenta. L'exhibit del 2004 era dedicato ad una sfida come recitava la brochure: "*Cosa siete capaci di costruire con niente? Nel padiglione dell'Oaf Italia vi porteremo a sfidare i bambini delle favelas (poveri di beni materiali, non certo di idee e fantasia) in un originale gioco di manualità, Vince chi sarà più creativo e ingegnoso. Anche questa è SopraVVivenza.*"



OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

In Italia, in Occidente, non serve più saper sopravvivere. Basta vivere. La nostra giornata è piena di comodità; tutto è pronto, tutto è già servito. I giochi dei bambini sono così sofisticati che quasi si giocano da soli. E se qualcosa si rompe? Lo butto via. E se quel gioco mi annoia? Me ne faccio comprare un altro. Non essendo più costretto a sopravvivere con soluzioni proprie, il bambino, ma anche l'adulto, ha perso creatività, con le sue mani non sa più far nulla. Tutto il contrario di ciò che accade nel Sud del mondo. I bambini delle favelas brasiliane sono bravissimi a creare con niente. L'ambiente di estrema povertà materiale in cui vivono aguzzato il loro ingegno. Bastano poche cose trovate qua e là. Sono capaci di vedere qualcosa di utile e divertente in ogni materiale anche di scarto. Molti dei loro giochi (ma anche oggetti utili ed addirittura originalissimi capi d'abbigliamento) sono frutto di questo spirito di adattamento, come ci insegnano i bambini del Laboratorio di Arti Plastiche dell'OAF di Salvador de Bahia. Anche questa è sopravvivenza".

* * *

In data 20.02.2004 la nostra Associazione ha raggiunto un importante traguardo: è stata, infatti, iscritta come Organizzazione Non Governativa nel registro tenuto dal Ministero degli Affari Esteri ai sensi della Legge n. 49/87; l'autorizzazione ci è stata concessa per tutti i 5 settori previsti: "realizzazione di programmi a breve e medio periodo nei Paesi in via di sviluppo"; "selezione, formazione ed impiego di volontari in servizio civile"; formazione in loco di cittadini dei PVS"; "informazione" ed "educazione allo sviluppo".

L'essere una Ong ci consente di presentare progetti di cooperazione al Ministero degli Affari Esteri ed all'Unione Europea; entro il mese di luglio 2005 contiamo di presentare al MAE (Ministero degli Affari Esteri) un progetto molto ambizioso dal titolo "Semi di scienza".

* * *

In data 04.02.2004 la Provincia di Torino ci ha comunicato la concessione di un contributo di € 10.000,00 sul progetto "Laboratori di Scienza giocata presso l'Universidade da Criança e do Adolescente".

* * *

In data 12.02.2004 la nostra Associazione ha sottoscritto, insieme con oltre altre 30 organizzazioni e con il supporto del Comune di Torino, la "Carta dei Principi del Sostegno a Distanza".

* * *

Nel mese di gennaio del 2004 sette ragazzi della Casa Lar dell'OAF - Organização de Auxílio Fraterno insieme con Padre Piazza e con Pili sono venuti in Italia, per partecipare all'udienza concessa al Sermig dal Santo Padre.

* * *



OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

Sul piano della collaborazione con altri organismi ed enti, occorre segnalare, le relazioni ormai stabili create con la Regione Piemonte e con il Comune di Torino.

Con la Regione Piemonte si è lavorato in particolare su due fronti:

- **Experimenta**: oltre alla partecipazione alla mostra, di cui si è detto, la nostra Associazione ha ricevuto un contributo economico importante. Una parte del costo del biglietto d'ingresso (pari ad € 0,25), infatti, è stata assegnata alla nostra Associazione; il contributo ricevuto è stato pari a € 27.800,00.

- **Agenzia Regionale Adozioni Internazionali**: si sono intensificati i rapporti di collaborazione con l'ARAI (Agenzia Regionale Adozioni Internazionali); in data 25 maggio 2004 è stata sottoscritta una convenzione che prevede, da un lato, l'organizzazione da parte di OAF - Organização de Auxílio Fraterno di seminari formativi rivolti agli operatori sociali sul tema delle adozioni nazionali e dell'affido; dall'altro, il sostegno alla Casa Lar dell'OAF - Organização de Auxílio Fraterno; il tutto per un impegno economico pari ad € 80.200,00 da "spendere" nel 2004 e nel 2005.

Anche con il Comune di Torino si sono avviati proficue collaborazioni:

- **Il corso di formazione professionale in panificazione e prodotti da forno**

Nel mese di febbraio-marzo 2004 il Comune di Torino ci ha finanziato (€ 26.160,00) il progetto avente ad oggetto - appunto - la formazione professionale di 6 giovani provenienti da Salvador.

- **L'arredo e il gemellaggio con scuole della Prefettura di Salvador**

Nel dicembre 2004 il Comune di Torino ci ha finanziato (€ 20.000,00) un progetto avente ad oggetto l'arredo tramite le sedie e i mobili prodotti da OAF- Organização de Auxílio Fraterno di alcune scuole della Prefettura di Salvador; il progetto prevede anche il successivo gemellaggio con scuole di Torino.

* * *

In data 16.07.2004 abbiamo avuto conferma dell'importante erogazione di un contributo (€ 168.000,00) da parte della CEI - Conferenza Episcopale Italiana.

Il progetto intitolato "Formazione professionale: cambiare il futuro della gioventù" prevede il rinnovo di gran parte delle attrezzature del Centro di formazione Professionale dell'OAF- Organização de Auxílio Fraterno.

* * *



OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

Per il secondo anno consecutivo di è deciso di lanciarsi - dopo la positiva esperienza del 2004 - nella realizzazione di un Calendario per il 2005 a cui si è dato il titolo "Meu Brasil". Così è stata presentata l'iniziativa:

"Bahia come non è mai stata raccontata..." , quest'anno vi mostreremo il Brasile da un'angolatura nuova ... più "bassa", forse ... perché ciò che vedrete sarà opera di bambini e ragazzi che hanno fotografato per noi la loro vita!

100 macchine fotografiche sono state distribuite da Marco e Diego Beltramo e da Valter Liaci ai nostri ragazzi di Bahia che si sono divertiti a fermare le immagini più significative delle loro giornate e del loro mondo.

Grande è stato il successivo lavoro di Marco nel catalogare, scannerizzare e selezionare le fotografie da mettere sul nuovo calendario.

Noi, dal nostro canto, quest'estate abbiamo fatto un piccolo esperimento. Abbiamo chiesto ai nostri bimbi e ragazzi dell'OAF di continuare questa frase: "Se avessi una macchina fotografica magica ...".

Ora è la volta degli amici di AKURA, nota agenzia pubblicitaria torinese, che quest'anno hanno messo la loro fantasia e le loro grandi capacità a nostra disposizione per regalarle ai bimbi di Padre Piazza.

Quale sarà il risultato di questo lavoro? Quale Brasile vi mostreremo?

Ancora non lo sappiamo ... o se già riusciamo a intravederlo non vogliamo svelarvi proprio tutto!

Quello che certo è che anche quest'anno le grandi contraddizioni di una terra rigogliosa, in cui povertà, abbandono e degrado si mescolano ogni giorno all'allegria , alla musica, al samba ed alla speranza, ci accompagneranno mese per mese attraverso i vincoli, le spiagge e la foresta di Bahia facendoci sperimentare il sapore dolce-amaro della saudade brasiliana.

Anche per il 2005 l'iniziativa ha avuto un ottimo riscontro consentendoci di "guadagnare" oltre € 40.000,00 attraverso i quali abbiamo dato "gambe" ai progetti per OAF - Organização de Auxílio Fraterno a cui siamo più legati: il sostegno alla Casa Lar e le Borse di Studio.

* * *

La nostra Associazione sostiene e promuove l'adozione a distanza di bambini, in particolare, di Salvador - Bahia (Brasile), ritenendo che essa sia - a fianco di altre iniziative, un modo concreto ed efficace di rendersi solidali con chi ha bisogno.

Esistono numerose associazioni che da anni operano con serietà ed impegno in questo campo; per questa ragione e in accordo con il nostro Statuto, nel quale è espresso "l'intento di cooperare - mettendo insieme le forze - con quanti già operano in sintonia con il nostro sogno", abbiamo - sin dalla nostra costituzione - deciso di collaborare nel campo del sostegno a distanza con AGATA SMERALDA, associazione sorta a Firenze nel 1992.

Attraverso il progetto AGATA SMERALDA, al momento, più di 8.000 bambini sono stati "adottati". Essi appartengono a più di 140 tra scuole, asili, centri comunitari, orfanotrofi e luoghi di accoglienza, localizzati nei quartieri più poveri di Salvador e, più in generale, dello Stato di Bahia.



OAF-I Organizzazione di Aiuto Fraterno - Italia
ONG - Onlus

Ognuno dei centri accoglie da 100 a 300 bambini ed AGATA SMERALDA propone l'adozione di un numero di bambini molto inferiore (da 30 a 80). Con i soldi dell'adozione a distanza di un piccolo gruppo, infatti, i responsabili dei diversi centri, con l'aiuto dell'equipe di AGATA SMERALDA di Salvador (formata da educatori, nutrizionisti, psicologi, etc.), riescono a garantire a tutti i bambini che appartengono al centro "nutrizione" ed educazione" che sono la base per assicurare un futuro migliore.

AGATA SMERALDA ci ha affidato in esclusiva alcuni centri; il Centro "Raimundo Santana" (51 bambini) e il Centro "Flor de Mae" (30 bambini) sono stati completati, mentre per il Centro "Lar Vida" manca ancora l'adozione di circa 20 bambini.

Al 31.12.2004 la nostra Associazione ha "procurato" l'adozione a distanza di oltre 100 bambini.

Giacché, peraltro, il denaro versato dagli "adottanti" affluisce direttamente nelle casse di AGATA SMERALDA non si è potuto tener conto di tale dato sotto il profilo contabile; volendo tradurre dal punto di vista economico il nostro apporto (che in realtà è solo un modo parziale di leggere la collaborazione) i nostri "adottanti" hanno versato ad AGATA SMERALDA oltre € 40.000,00 nel corso del 2004.

* * *

Un'altra proficua collaborazione si è confermata nel 2004 con l'Associazione Gru Club ADB Grugliasco, che - tra l'altro - annualmente organizza la Stragrugliasco in bicicletta; l'Associazione Gru Club ADB Grugliasco, infatti, attraverso le sue iniziative da alcuni anni finanzia il progetto "Un'insegnante per Dona Ernestina" .

* * *

Al fine di realizzare quel mutuo e vasto scambio di esperienza dal punto di vista umano previsto nei nostri scopi associativi (art. 2, lett. C dello Statuto), anche nel corso del 2004 - nell'ambito di varie iniziative associative - si è realizzato un'interessante ed ampio scambio umano tra l'Italia e Brasile; 17 giovani provenienti da Bahia sono stati a Torino e oltre 40 persone italiane hanno visitato l'OAF di Padre Piazza, sempre nell'ambito di progetti avviati dall'Associazione. Si tratta di un'esperienza importante, su cui crediamo molto. Nei primi 5 anni di vita associativa oltre 60 giovani di Salvador sono stati in visita in Italia ed oltre 150 italiani hanno trascorso periodi più o meno lunghi e talora ripetuti nell'OAF di Padre Piazza.

* * *



BILANCIO PREVENTIVO 2005

Formulare un bilancio preventivo, inteso in senso strettamente economico-aziendalistico, è sicuramente impossibile tenuto conto della natura della nostra attività.

Le nostre entrate sono costituite da quote associative e contributi; i secondi dipendono da fattori in gran parte non prevedibili. D'altro canto le uscite, dirette a realizzare i progetti, sono necessariamente correlate e proporzionate alle entrate.

Tenuto conto di quanto avvenuto negli scorsi anni, nel corso del primo trimestre del 2005 e delle iniziative intraprese si possono formulare le seguenti ipotesi:

ENTRATE

- quote associative (n. 110)	€	5.720,00
- contributi da privati e società	€	190.000,00
- contributi da enti	€	390.000,00
	€	585.720,00

USCITE

- spese di gestione	€	15.460,00
- spese su progetti	€	570.260,00

▪ Borse di studio OAF	€	70.000,00
▪ Unica	€	80.000,00
▪ Un'insegnante per dona Ernestina	€	3.260,00
▪ Lar Vida	€	50.000,00
▪ Adozioni a distanza OAF	€	5.000,00
▪ Casa Lar OAF	€	44.000,00
▪ Centro di Formaz. Profes. OAF	€	200.000,00
▪ Progetti in Italia	€	50.000,00
▪ Sala comunitaria Suor Germana	€	8.000,00
▪ Padaria Torino	€	20.000,00
▪ Confezioni industriali OAF	€	40.000,00

€ **585.720,00**



FATTI DI RILIEVO DEL PRIMO TRIMESTRE 2005

Nel periodo 01.01.2005-31.03.2005 sono già stati "spesi" per progetti € 130.000,00 e più precisamente:

- € 10.200,00 per la costruzione di sale comunitarie per Suor Germana;
- € 40.000,00 per OAF - Centro di Formazione (rinnovo attrezzature);
- € 10.000,00 per Borse di Studio - OAF;
- € 28.000,00 per il progetto "Lar Vida";
- € 24.000,00 per il progetto "Confezioni industriali";
- € 15.000,00 per OAF - Officine Produttive (nuovo reparto confezioni industriali);
- € 2.800,00 per Borse di Studio (Suor Germana)

* * *

In data 8 febbraio 2005 abbiamo ricevuto conferma del contributo di € 30.000,00 concessoci dalla Fondazione CRT sul progetto "Formazione professionale nel campo della tessitura industriale".

* * *

Nel febbraio 2005 una delegazione del Comune di Torino ha visitato l'OAF - Organização de Auxílio Fraterno per gettare le basi di un importante progetto di cooperazione che coinvolgerà la nostra Associazione, insieme con l'UNICRI (United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute) e il MAE (Ministero Affari Esteri).

* * *

A cavallo tra i mesi di gennaio e febbraio si è dato corso - per il 7^o anno - al progetto "4 bahiani a Torino".

* * *

Un nuovo socio è stato ammesso nel primo trimestre.

Torino, lì 19 aprile 2005

Il Comitato Direttivo

Maurizio IRRERA - Presidente

Maria Teresa GALLO - Vice Presidente

Azzurra BEDDINI - Segretario